

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

4 MAART 2008

**Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 682
van het Gerechtelijk Wetboek**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN **HUGO VANDENBERGHE,
VAN PARYS EN VAN DEN DRIESSCHE**

Art. 2

Aan dit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen :

A) De aanhef vervangen als volgt :

« *Artikel 682 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd door de wet van 1 juli 2006, wordt vervangen als volgt :* »

B) Het eerste lid van het voorgestelde artikel 682 vervangen als volgt :

« *Art. 682. — Voor het Bureau van het Hof van Cassatie wordt de rechtspleging gevolgd die bepaald is in de artikelen 675 tot 677. De behandeling geschiedt in raadkamer.* »

Verantwoording

Artikel 682 van het Gerechtelijk Wetboek werd gewijzigd door de wet van 1 juli 2006 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot rechtsbijstand (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2006). Het huidige wetsvoorstel, waarbij de tekst

Zie:

Stukken van de Senaat :

4-16 - BZ 2007 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Vandenberghe en Van Parys.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

4 MARS 2008

**Proposition de loi modifiant l'article 682
du Code judiciaire**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. **VANDENBERGHE, VAN PARYS ET
VAN DEN DRIESSCHE**

Art. 2

Apporter à cet article les modifications suivantes :

A) Remplacer la phrase liminaire par ce qui suit :

« *L'article 682 du Code judiciaire, modifié par la loi du 1^{er} juillet 2006, est remplacé par la disposition suivante :* »

B) Remplacer l'alinéa 1^{er} de l'article 682 proposé du Code judiciaire par ce qui suit :

« *Art. 682. — Devant le bureau de la Cour de cassation, la procédure est suivie conformément aux articles 675 à 677. L'examen a lieu en chambre du conseil.* »

Justification

L'article 682 du Code judiciaire a été modifié par la loi du 1^{er} juillet 2006 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'assistance judiciaire (*Moniteur belge* du 10 août 2006). La proposition de loi à l'examen, qui reprend le texte d'une

Voir:

Documents du Sénat :

4-16 - SE 2007 :

N° 1 : Proposition de loi de MM. Vandenberghe et Van Parys.

van een wetsvoorstel dat op 5 november 2004 in de Senaat werd ingediend (nr. 3-895/1) werd overgenomen, hield geen rekening met deze wijziging.

Door deze wet werd artikel 681 van het Gerechtelijk Wetboek (dat onder meer de behandeling met gesloten deuren bevatte) opgeheven en moest bijgevolg ook het artikel 682 van het Gerechtelijk Wetboek worden aangepast.

Het amendement strekt ertoe de huidige tekst van het eerste lid van artikel 682 van het Gerechtelijk Wetboek over te nemen, zoals laatst gewijzigd door de wet van 1 juli 2006.

Hugo VANDENBERGHE.
Tony VAN PARYS.
Pol VAN DEN DRIESSCHE.

Nr. 2 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VAN DEN DRIESSCHE

Art. 2

In het voorgestelde artikel 682, tweede lid, de woorden «kennelijk gegrond is op een niet ernstig middel» vervangen door de woorden «gegrond op een kennelijk niet ernstig middel».

Tony VAN PARYS.
Pol VAN DEN DRIESSCHE.

proposition de loi qui avait été déposée au Sénat le 5 novembre 2004 (doc. Sénat, n° 3-895/1), n'a pas tenu compte de cette modification.

La loi précitée ayant abrogé l'article 681 du Code judiciaire (qui prévoyait notamment l'examen à huis clos), il fallait, par conséquent, également modifier l'article 682 du même Code.

Le présent amendement reprend le texte actuel de l'alinéa 1^{er} de l'article 682 du Code judiciaire, tel qu'il a été modifié en dernier lieu par la loi du 1^{er} juillet 2006.

N° 2 DE MM. VAN PARYS ET VAN DEN DRIESSCHE

Art. 2

À l'article 682, alinéa 2, proposé, remplacer les mots «manifestement fondé sur un moyen non sérieux» par les mots «fondé sur un moyen manifestement non sérieux».